

②

O. K.
傢私公司

溫哥華 奇化街 式五六號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六

賣大平床雙人單

每套由五十四元九五起

鹿尾丸補丸，可能是治病靈丹，可能如
氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲
不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花
耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服
身體日見強壯，轉老還童，可能延年益
壽，病癒。人在五十年前後，氣血兩虛，
每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧
，而年已老邁，因消化力弱，大便不正
常，夜多小便，此為胃病與腎病發生之
象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化
金錢，無補於事，此丸特針對上述病源

鹿尾丸補丸
每盒五十元 每百盒
合五元 每百盒

司公業實打片
 務租收代 揭按屋房 賣買業實 統燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance

一 Agencies Ltd. —
 627 MAIN ST., SU 2-1851
 Vancouver, B. C.
 梁一 梁 FA 5-1844 黃劉羅植 325-7450 梁鉄武 326-3757
 租壹萬六千五百元先交五萬元 (梁一) 梁
 舖街兩年新商業樓屋主有舖舖房柏文自位
 全年入息一萬式千七百元先交叁萬先交銀
 期 (梁一) 梁
 十式租十年新柏文六組有兩睡房位近四十一
 條西般價十八萬五千元先交五萬元
 梁臣街街角華舖每日生意盈百六十元平賣一
 萬六千元 (梁鐵武)
 雷打梳街街角商業樓壹間大舖面上下賣租每
 月另外有十二間附房地滿九十五尺年租式萬
 式千七百元全二組 (梁鐵武)
 海區金臣街中選某舖每日生意一千元舖租五
 百元全價式萬六千元另點貨 (梁鐵武)
 列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地滿
 六十六尺街角位置盈價為萬式千九百元

東方花舖
Oriental Florists

Oriental Florists
251 1/2 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449

晚舖 266-5159

無任歡迎
僑胞光顧
工賦精細
價錢克己
特價花圈
各種俱全
禮頭名花
孔頭改裝
結婚花
大小喜
喜喜怡
喜喜怡
盆賀我
盆賀我
四季時
大豐

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話 2 682-7561 682-7562

專辦 入息稅項 月結年結 會計事務

兼協助 每月按時上門服務 特設電腦計算機助理

投資交易 物業管理

中華
電話

仁蛋撻
秋月餅